

Anáfora

(Parte central de la liturgia ortodoxa, equivalente al "Canon"
de la Misa latina: prefacio, consagración, aclamación, ...)

(El texto transcribe el original eslavo adaptándolo
al máximo a la pronunciación castellana)

V. A. Fateev

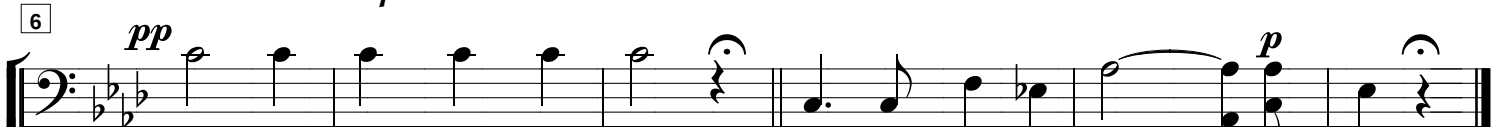
1. Oleo de paz, sacrificio de alabanza

B. 
Mi - lost mi - ra, zher - tvu hva - le - ni - ya.

2. Respuestas:

2.1: Y con tu espíritu

2.2: Lo tenemos levantado hacia el Señor


I so du - jom tvo - im. I ma - mi ko Go - spo - du.

3. Himno a la Trinidad

Es justo y necesario aclamar al Padre, Hijo y E. Santo,
Trinidad una e indivisible.


Do - stoi - no i pra - ved - no est po - kla - nya - ti - sya Ot -
du i Si - nu, i Svya - to - mu Du - ju Tro
nei Tro - i - tsi e - di - no - sush - nei i ne - rash -
del - ney, i ne - rash - del ney.

Santo es el Señor de los ejércitos.

37 *f* *p*
Svyat, Svyat, Svyat Go- spod, Go- spod Sa-va-ot. Is -

Llenos están cielos y tierra de tu gloria.

43 *p*
poln ne - bo i shem - lya vi sla - tvo - e - ya. O -

Hosanna en las alturas.

48
san - na, o - san - na, vish - nij. Bla - go - slo -

Bendito el que vienen nombre del Señor. Hosanna ...

52
ven grya - dyi, bla - glo - slo - ven grya dyi, vo

56
i - mya Go - spod - ne, o - san - na, o -

60
san - na, o - san - na, o -

64 *p* *riten.*
san - na vish - nij. O - san - na, o - san -

68 *dim.* *p*
na vish - nij.

71

6. Invocación o epiclesis:
Tebe poyem

78

84

Y te suplicamos,

89

(Tenores)

95

99

99

p *pp*

Bo - zhe nash.